

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Felolvasó szerkesztő:
MURAI JENO.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre 14 . | Egy óra 2.40 .
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Az ántánt békefeltételei.

Bármennyire tárgyilagosak is akarunk lenni az ántánt jegyzékével szemben, nem tudunk benne felfedezni egyetlen egy sort sem, amelyben igazság, belátás és ember-szeretet volna. A Wilsonnak küldött jegyzékben a tények meghamisításának, a szellemi vakúságnak oly beteges tüneteivel találkozunk, amelyek nem bosszankodást, hanem szánakozó mosolyt érdemelnek.

Ha mégis lehet valami emberileg érthető alapot adni az ántánt jegyzékének, arra kell gondolnunk, hogy az ántánt annyira retteg a béke következményeitől, hogy lehetetlen feltételek megszábasával utját akarja állani a béketárgyalások megkezdésének, de nincsen erkölcsi bátorsága ahhoz sem, hogy a háború folytatásáért a felelősséget magára vállalja. Ezért burkolja brutális szándékait az igazság és az emberi jogok védelmének mezébe, ezért emlegeti képmutatón az emberiség alapelveit. Európának nemzetiségi alapon való újjáépítését, a kis államok védelmét és a gyilkos zsarnokság alatt színlődő népek felszabadítását.

Meddő dolog ezekkel szemben rámutatni az ir és a finn nép tragikus sorsára, a bur köztársaságok szabadságának és függetlenségének megsemmisítésére, Északafrikának, Franciaország és Olaszország által való leigázására és végül arra a történelemben példa nélkül való erőszakra, a mellyel Görögországgal szemben járt el az ántánt. Meggyözni őket lehetetlenség, elbizakodottságukból a józan ész fegyvereivel kiábrándítani reménytelen vállalkozás, nem vezet más eredményre, csak az, ha torkukra forrasztjuk a szót és öklünkkel még keményebben odaesapunk bódult agyukra, hogy végre szellemi kábultságukból föleszméjjenek.

Ilyen körülmények között az ántánt békefeltételeiről komolyan beszélni képtelenség. Ők kívánnak helyreállítást és jóvátevélt, akik azért kezdték a háborút, hogy bennünket letiporjanak, megsemmisítsenek és feldaraboljanak. Kik akartak Németország, a monarchia és Törökország tés-tén osztozkodni? Nem Anglia tör-e világ-hatalomra, nem Oroszország akarta-e a mi letiporásunkkal az összes szláv népeket egye-síteni? Nagy-Szerbia, Nagy Románia a mi ábrándunk volt-e? Most jóvátételt és kár-térítést emlegetnek? Vajjon ők, ha hódító és rabló hadjárataik nem végződik gyászos kudarcral, gondolnának-e jóvátételre? Nem tartanák-e, mint becsutott gyilkosok a torkunkon a kést? Nem az ő lelkiismeretüket terheli-e, hogy most jóvátételre van szükségük? Folytassuk-e ezeket a kérdéseket, a melyek mint szörnyű bünolvasások hullá-

nak ellenségeinkre!

Az ántántnak nincsen joga ahhoz, hogy jóvátételt kapjon. Belgium, Szerbia, Románia, Montenegró, amelyeket ígéretekkel és fenyegetésekkel háborúba uszított, azért állottak az ántánt oldalára, hogy raboljanak. Románia nyíltan hangozta, hogy beavutkozásával arra az időre vár, amikor a győzelem nem kockázatos többé és elrabolhatja Erdélyt. Kiméretlenül betört országunkba, orvátmadásával menekülésre kény-

szertette erdélyi testvéreinket, megrabolta legdrágább értékeinket. Most, hogy leterítettük az orvátmadót, jóvátételt emlegetnek! Van ebben szemernyi igazság? Nem, ez olyan lenne, mintha a gyilkosnak, aki életünkre tört, nemcsak megkegyelmeznénk, hanem fizetnénk is azért, hogy támadása nem sikerült és a sebekért, amelyeket önvédelmünk közben rajta ejtettünk, mi fedeznők a gyógyítási költséget.

Ég a galaci arzenál.

Galacot két oldalról bombázzuk. - Pergőtüzünk az orosz állások ellen. - Az olasz fronton, a Dolomitokban sikerült egy fontos sziklarobbanásunk. - Az Ungaro-Croata „Zagreb” gőzsének barbár elsüllyesztése.

Román harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 16. (Hivatalos.)
Mackensen vezértábornagy
hadseregcsoporthja:

Tegnap délután török csapatok rohammal elfoglalták Vadeni falut, az utolsó helységet, amelyet az ellenség a Szerethől délre még megszállva tartott.

József főherceg vezérezredes
hadseregcsoporthja:

József főherceg vezérezredes arcvonalának déli szárnyán oroszok és románok erős támadásokat intéztek azon állások ellen, melyeket az utolsó napokban a Szereth völgyétől északra elfoglaltunk. A támadókat mindenütt visszavertük. Tovább északra semmi ujság.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 16. A nagy főhadiszállás jelenti:

József főherceg vezérezredes
hadseregcsoporthja:

A Susita völgytől északra újabban elfoglalt állásainkat erős orosz és román erők támadták meg. Az ellenséget mindenütt megvertük.

Mackensen vezértábornagy
hadseregcsoporthja:

A Buzeau és a Szereth torkolata közt Vadenit, a Szerethől délre az oroszoktól még megszállva tartott utolsó helységet kelvezőtlen időjárás ellenére rohammal elfoglaltuk.

Ludendorff, első főszállásnester.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Orosz harciér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 16. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor hereceg vezértábornagy hadseregharcvonalára:

A harc tevékenység borul időjárás mellett esékely maradt.

Ludendorff, első főszállásnester.

Olasz harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 16. (Hivatalos.)

A Dolomit arcvonalon csapataink az elmúlt éjszakán szétrobbantották a nagy Lagazuoi mellett az állásunk és az ellenség állása között húzódó déli fal melletti összekötő sziklát; a robbantás teljesen sikerült; a két ellenfelet most már széles szakadék választja el. A Karszt arcvonalon időnként valamivel élénkbb a tűzérési tevékenység.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 16. (Hivatalos.)

Említésreméltó harc nem volt.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 16. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

A helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállásnester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 16. A nagy főhadiszállás jelenté:

A Sommetól északra tiz élénk tüzérési tűz tovább tart. Míg ellenséges járőrök előretörését több ponton visszavertük, saját felderítő osztagaink eredményes vállalkozással foglyokat és géppuskákat szállítottak be.

Ludendorff, első főszállás-mester.

VADENI ELFOGLALÁSA.

KONSTANTINAPOLY, jan. 16. A török főhadiszállás jelenté január tizenötödikéről: A román fronton harcoló csapataink 13-an visszaverték az ellenséges támadásokat és tizenegyedikén csapataink az ellenség heves tüzelése ellenére Vadenit rohammal elfoglalták.

A „REGINA MARGHERITA“ ELSÜLYEDÉSE.

BUDAPEST, jan. 16. Még október hónapban érkeztek hírek arról, hogy a „Regina Margherita“ olasz elcsúszó elsülyedt. Az olasz hivatalos jelentés szerint azonban a hajó december 11-én pusztult el. Bizalmas értesülések szerint a hajó októberben egy robbanás folytán csakugyan nagyobb károkat szenvedett, amelyek kijavítása után próbautra indult. Ezen az uton érte a elcsúszót a végzetes katasztrófa, amelynek a főoka az volt, hogy a robbanás okozta hiányolant nem állították teljesen helyre. A próbau alatt a hajón számos arzenálmunkás is tartózkodott. Ez a magyarázata annak, hogy az áldozatok száma jóval több, mint amennyi a hajó rendes körülmények közti személyzete.

ZEPPELINPOSTA GÖRÖGORSZÁG A KÖZPONTI HATALMAK KÖZÖTT.

ROTTERDAM, jan. 16. A Daily Telegraph kövli Athénből: Larissa fölött megjelent egy Zeppelin, amely 15 posthuzacskót dobott a földre. A postahuzacskókban a központi hatalmak állományából való postaküldemények voltak, leginkább azonban levelek a Görögországban internált görög katonáktól.

A LENGYEL KIRALYSÁG FUNKCIONARIUSAI.

VARSO, jan. 16. A megejtett választások során Niemejovskyt választották koronamarsallá, helyettesévé pedig Wiklovskyt tanárt.

A „Zagreb“ gőzös megtorpedozása.

— Huszonhat ember elpusztult. —

Már vasárnapon délben, közvetlenül a magyar-horvát tengerhajózási társasághoz érkezett első híradás után értesültünk arról, hogy az Ungaró-Croata 537 tonnás „Zagreb“ gőzöst vasárnap reggel fél kilenc órakor Spallato és Sebenico között, a Punta Planka-nál megtorpedozták és hogy a hajó elsülyedt. A hír közlésével várnunk kellett a hivatalos közlésig, a mely tegnap este jelent meg. A hivatalos távirat így szól:

„E hó 14-én egy ellenséges buvárhajó minden előzetes figyelmeztetés nélkül elsü-

lyesztette a közép-dalmáciai vizekben az 537 tonnás „Zagreb“ személyszállító gőzöst. Elpusztult 13 utas és a személyzetből szintén 13 ember. Ez a cselekedett méltóan sorakozik az „Elektra“ kórházhajó és a „Dubrovnik“ üdülőhajó elsülyesztéséhez“.

A hajónak, melyen mindössze 70 hordó borból és egy vagon vegyes darabáruból álló rakomány volt, 21 főnyi személyzete, 9 polgári és 5 katonai utasa volt. A fűmcsaládok megnyugtatóására közöljük, hogy ezek közül megmenekült: A damich Remus első kapitány, Thuan Mátyás első gépész, Vuksán György második gépész és öt matróz, névszerint: Vrsic Simon, Vrsic Kázmér, Magas János, Jelovec Mátyás és Masic Ferenc. Megmenekült ezenkívül a 14 utas közül kettő. A huszonhatodik áldozat a hajót kísérő Kellermann Dezső tart. tengerész-hadapród, a ki belkeidben az Atlantica „Polna“ gőzöseinek első tisztje volt. A fűmcsalád tengerészeti akadémiát végezte és mindössze 26 éves volt. A budapesti származású fiu egyike volt az Atlantica legügyesebb és legderekasabb tisztjeinek. A személyzet halottai között van Tuchtan másodkapitány is. A megmenekült tiz ember legnagyobb része sebesülten fekszik a sebenicoi kórházban. A menekülés igen nehéz volt, mert a tenger vasárnap reggel nagyon sirokkós volt.

Bizonyára mélyszéges felháborodást fog kelteni mindenfelé, hogy az ellenséges buvárhajó még öt pernyi időt se adott a védtelen kis „Zagreb“ személyzetének és utasainak a csónakokba való szállásra, holott saját, ágyukkal felfegyverzett kereskedelmi gőzösei részére igényt tart az előzetes figyelmeztetésre. És még ők kiabálják tele a világot, hogy mi barbárok vagyunk.

H I R E K.

— A kormányzó elutazott. Wickenburg István gróf kormányzó a ma déli 1 órai személyvonattal hivatalos ügyekben, néhány napra Budapestre utazott.

— A képviselőtestület ülése. A városi képviselőtestület pénteken este ülést tart, melyen a már közölt ügyeken kívül még a következőket tárgyalják le: A városnak háborus jótékonyágáról szóló jelentése és ennek kapcsán rendkívüli segély az Asilo di Carità-menhelynek. — Az agrár bizottság jelentése a konyhakertészeti termelésről a városi és magánmelkéken és végül ama adomány fedezetének megállapítása, melyet dr. Vio Antal polgármester juttatott a Holenberg Zsófia országos gyermekvédő egyesületnek. A mennyiben a tagok kéltő számában nem jelennek meg, az ülést kedden 23-án a megjelentek számára való tekintet nélkül tartják meg.

— A tegnapi égiháború. Tegnap egész napon át menydörgéssel és villámlással tarkított, viharos időjárás volt. Már reggel 9 órakor jégesővel kevert, zivataros esőben volt részünk, a mely azonban csak gyermekjáték volt a délután fél ótkor kezdődött, több mint három óras égiháborúhoz képest. A délutáni zivatar mögyoró nagyságu, sűrű jégesővel vette kezkebtét. Több mint tiz pereig kopogott a jégeső a járdá-

kon és ablakokon, majd hatalmas, özönvízszerű eső indult meg, miközben órákon át villámlott és menydörgött. Mikor 8 óra felé végre elállt az eső, az utcák tele voltak a felső városrészekből lehorodott sárral, kövekkel és iszappal. A mélyebben fekvő rakatárakba és pincékbe igen sok helyen behatolt a víz, különösen a valseurignei út melletti „Potok“ házcsoport lakói voltak ismét életveszedelemben. A kivonult tüzőtők órákon át szivattyuozták a vizet úgy itt mint a Kobler tér és a halesarnok körüli rakatárakból. Ma is majdnem egész napon hallatszik a menydörgés és zuhog nyalkunkba az eső.

— Állami tisztviselők beszerzési szövetkezete. Az egyre rosszabbodó élelmezési viszonyok által kényszerítve számos Fiumében működő állami tisztviselő tegnapelőtt Brandenstein báró számvevőségi főnök elnöklésével értekezletet tartott a tengerészeti hatóságon, a melyben elhatározták, hogy megalapítják az állami tisztviselők élelmiszer beszerzési szövetkezetét. A bevásárlással Biró Albin kereskedőt bízzák meg, aki a szövetkezzel esetről-esetre elfog számolni. Brandenstein báró a mozgalom néhány vezetőjével ebben az ügyben nemsokára Budapestre utazik, hogy az árak beszerzési módja felől tájékozást nyerjen az egyes központoknál.

— Hét tifuszeset. A legutóbbi 24 órában hét tifuszesetet jelentettek be a tisztifőorvosi hivatalnál. Ezek közül azonban öt egytől-egy családban fordult elő. A Calvario utcában lakó Mataja családból vitték be az anyát és négy gyermekét a kórházba. A család egyes tagjai már tizen-négy nappal ezelőtt betegedtek meg, de a szülők vétkes könnyelműséggel nem jelentették be az eseteket s így kapta meg azután egyik családtag a másiktól a bajt.

— A titokzatos kettős haláleset. Tegnap délután három órától ötig tartott a Pomerio utca 16. szám alatt holtan talált ifj. Reosz György és Fauoma Mária holttesteinek felboncolása. Az eredmény azonban nem szolgáltatott végleges és teljes bizonyosságot a kettőshalál okára nézve, úgy hogy szükségessé vált a vérnek spektroskopikus megvizsgálása is, ami holnapra lesz befejezve. A boncolást végző Jellousheg dr. és Kaumitz dr. találtak ugyan a testben gáztól származó nagy mennyiségű szén-dioxidot, a halál okát azonban csak a vér megvizsgálása után fogják az orvosok végleg megállapítani.

— A petroleumjegyek kibocsátása. A városi rendőrség közli, hogy a petroleumjegyek kibocsátását szerdán kezdi meg. Az első napon azok jelentkezzenek, akiknek előjegyzési száma 1000-en alul van, míg a következő napon az 1000—2000 sorszámúak vehetik át igazolványukat. Egyidejűleg utasítják a petroleumárusítókat, hogy a fenti jegyek visszatartása és beszoállítására ellenében egyenként másfél liter petroleumot adjanak el a vevőknek.

— Visszeső tolvaj nő. Catalinich Enrichetta 24 éves fűmcsalád születesü nő még alig 4 hét előtt, december 20-án szabadult ki a budapesti törvényszéki fogházból, a hol különböző lopások miatt másfél évig ült. Alig ért vissza Fiuméba, újból lopásokra adta magát. Egy asszonytól ellopott egy arany nyakláncot, egy másiktól egy nő táskát, egy Bóbec Mária nevű kisleánytól egy különféle élelmiszereket tartalmazó ko-

sarat vitt el, egy Gasparovich nevű fiutól pedig egy kenyérbéreg és 38 fillér készpénzt. Többek feljelentésére a rendőrség tegnap végre letartóztatta a javíthatatlan tolvaj nőt.

— **Szeszese italt adott a hadifoglyoknak.** A rendőri büntető bíróságon 50 korona bírságra ítélték Schender Mátyás fiúmei lakost, aki orosz hadifoglyoknak szeszese italt adott.

— **Élített árdragítók.** Dorcich Katalánt a rendőrség 4 napi elzárásra és 20 korona bírságra ítélte, mert a babót a maximális árnál drágábban árulta. Cerny Mihály helybeli kereskedőt, mint visszaeső árdragítót négy napi elzárásra és 100 korona bírságra ítélték, mert a káposztát 40 fillér maximális ár helyett 56 fillérért árusította.

— **Egészségügyi kihágás.** Özv. Gerbich Mária feljelentették, mert nem tartotta be azokat az óvó rendszabályokat, amelyek a hatóság a tifusz terjedésének megakadályozására életbe léptetett. A rendőrbíróság arra való tekintettel, hogy a szegénysorsu özvegynek négy gyermekét kell eltartania, csupán 30 korona bírságra ítélte.

— **A munkások ellenőrzése.** A rendőrség megállapította, hogy sok munkaadó nem tesz eleget a törvény ama rendelkezésének, hogy a munkakönyvbe a foglalkoztatás idejét be kell írni, mert ez sok esetben különféle ellenőrzés végett szükséges. A munkaadókat ezután is figyelmeztetik, hogy a munkakönyvbe az adatokat akkor is be kell írni, ha a munkás csupán egy napig dolgozott. A munkásoknak a könyveket saját érdekükben állandóan maguknál kell tartaniuk.

— **Baleset a fémkohóban.** Spicialich Péter veglári születésű 56 éves munkás tegnap a peccinei fémkohóban, egy dorongot akart egy tolatás alatt levő vasúti kocsikereke elé tenni, hogy megállítsa. Ugyanakkor egy másik vaggont toltak oda vigyázatlan munkások, a mely keresztülgázolt Spicialich jobb lábfeijén, úgy hogy szétroncsolta az összes ujjakat. A kórházban, a hová a mentők bevitték a szerencsétlen embert, amputálni kellett a lábfej elülső részét.

— **Vallanak a betörők.** A tegnap az ügyészséghez átszállított betörők a következő betöréseket vallották be: a Rossi és Mikulicich-féle, a Roda vendéglőit, a Gál János cégnél, a Puntigam sörraktárnál és a mlakai Sucher Henrik-féle füstöldében történt betörést; végül elmondották, hogy egy a Margherita mozi melletti tejcsarnokban és a Balvederen levő Superina Ferenc-féle vegyeskereskedésbe is ők törtek be. A lopott áru jegyzékét részletesen megadták. Bevallották azt is, hogy ők írták a detektíveknek és a rendőrtisztviselőknek a fenyegető leveleket, ugyancsak az egyik szerkesztőségnek szóló levelet is, a melyben panaszkodnak, hogy az egyik károsult többet jelentett be a rendőrségnek, mint a mennyit ők tényleg elvittek. Most már csak a Male és Bemco-féle betörések tetteseit kell a rendőrségnek kinyomoznia.

Fenice moziszínház - Flomé.

Ma: Az asszonyka. Nordisk film.
Kincs a ládában. Vigjáték 1 felv.
Végül: Bohózat.

Legujabb.

EG A GALACI ARZENÁL.

ZÜRICH, jan. 16. A galaci haditengerészeti arzenál tegnap óta lángokban áll.

ANGOL JELENTÉS AZ OLÁHORSZÁGI HADIHELYZETRŐL.

ROTTERDAM, jan. 16. A Times közli: Az oroszok visszavonulása után az ellenpártúra Oláhországban és Moldva egy részében. Romániánknak csak alig egy negyedrész maradt az oroszok és a románok birtokában.

PERGÖTÜZ AZ OROSZOK ELLEN.

ZÜRICH, jan. 16. Az Odeskij Listok jelentései Reniből: Sebesti irányában rendkívül erős pergőtüz indult meg az orosz állások ellen, ami tizenkét óra hosszat tartott. Az ellenségnek sikerült csapatunkat kitérésre kényszeríteni.

A FRANCIA SAJTÓ ELÉGEDETLEN GÖRÜGORSZÁGGAL.

BERN, jan. 16. A francia sajtó nincs megelégedve a görög kormány az ántant ultimátumára adott válaszával, amelyet csak most tettek közzé. Szerintük az ultimátum elfogadása újabb manőver, amelynek időnyerés a célja. Az athéni kormány előbb az ultimátumnak minden pontjára igent mondott és csak azután állott elő kifogásaival, amelyek voltaképpen nemet jelentenek.

AZ ANGOLOK HÁROMSZOROS TULERÓVEL AKARNAK GYÖZNI.

ROTTERDAM, jan. 16. Repington ezredes megállapítja a Timesben, hogy az ántant tulsulya a nyugati fronton nem elegendő a döntéshez. A győzelem azonban attól függ — írja Repington — hogy a szövetségesek elérjék a tulsulyt, amelynek legalább háromszorosnak kell lennie. A vezetőemberek azonban ezt nem ismerik fel és különböző expedíciókra forgácsolják szét értelmüket.

BARÓ DÁNIEL GÁBOR LEMONDOTT A MUNKAPÁRT ALELNÖKI ÁLLÁSARÓL.

BUDAPEST, jan. 16. A Sebastiani-Muzslay-féle hadiszállítási afférból kifolyólag a politikai körökben híre terjedt annak, hogy úgy báró Dániel Gábor, mint Muzslay Gyula lemondanak képviselői megbízatásukról. Ez a hír egyelőre nem való, mert mindketten megvárják előbb, hogyan fog ügyükben dönteni az összehívott bizottság. Báró Dániel Gábor azonban már bejelentette a munkapárt elnökének, hogy a pártban viselt alelnöki állásáról lemond.

AZ „U. 12” ÜGYE KIDERRULT.

LUGANO, jan. 16. A Corriere della Sera tengerészeti szakértője beismeri, hogy a két tengeralattjáró közül, a melyekről jelentették, hogy az olaszok elfogták, az U. 12-t, már a múlt évben súlyozták el; most csak kiemelték és helyreállították. A másik hajó az „U. C. XII” csak akartalozó hajó volt.

MUZSLAY GYULA LEMONDÁSA.

BUDAPEST, jan. 16. „Az Est” jelenti: A báró Dániel ügy egyik főszereplője, Muzslay Gyula országgyűlési képviselő lemondott a munkapárt házmagyi állásáról.

NÉGY KILOMÉTERNYIRE VAGYUNK A MOLDOVAI SIKSÁGTÓL.

SZENT-PÉTERVÁR, jan. 16. A Novosti-nak jelentik Jassyból: Az oroszok a Putna és a Susita völgyében offenzívába mentek át, hogy visszazerezhessék a legutóbb elvesztett területeket; a központi hadtalmak csapatai azonban már csak 4 kilométernyire állnak a moldovai sikság bejáratától.

WILSON TUDNI AKARJA BÉKEFELTÉTELEINKET.

ROTTERDAM, jan. 16. A Morning Post-nak jelentik Washingtonból: Wilson új kísérletet tesz, hogy Németországot rábeszélje békefeltételeink közlésére.

NYILTTER*).

A vizsgálgattatás ennélfogva szerdán ama lakóit, a kik a Santa Caterinai gyűjtőmedencéből kapják a vizet, tehát a Buonarroti utca (az 1. és 3. házszám kivételével), a Belvedere, a Via Valscurigne és az ezen utcáktól felfelé, Cosala irányában fekvő utcák lakóit értesítjük, hogy a vízvezetési hálózat csöveinek fertőtlenítése szerdán éjfél 17-én fog megtörténni.

A vizsgálgattatás ennélfogva szerdán reggel 9 órától délután 5 óráig szünetelni fog. Ezen órákban tilos a vízvezeték igénybevétele. Figyelmeztetnek tehát a lakók, hogy lássák el magukat idejekorán vízzel és hagyják folyni a vizsgálgattatás újból való megkezdése után mindaddig a vizet, amíg az nem jön ki teljesen tisztán a csőből.

A városi közművek igazgatósága.

* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).
Nyomatott: Zústovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

PALLAS Mozi, Via Fosso 4.

Ma: Jog az élethez.
nagy társadalmi dráma 3 felv.
és egyéb gazdag műsor.
Kezdeté d. u. 4. vasár- s ünnepnap d. u. 3-kor.

Bizományi, és beraktározási vállalat

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvesz mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JÁNOS. — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

Izletes házikoszt

kapható háznál és házon kívül. Előfizetők Brott Mariskánál, Via Pomerio 28. földszint 2 jelölteknek.

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz. I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.80 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot

házhhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

Catti György utóda

cs. és kir. pávari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zomali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és építőszeres stb. stb.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyitott fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Csak havi 1 kor. 80 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhhoz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4 félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.



Jó karban levő használt

írógépet veszek

Cim a kiadóban.



MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III. emelet.

Nagy választék fekete női ruha-szövetekben garantált tiszta gyapjuból.

Tisztelettel

WEISS M.

Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt

Bécs.

Corso 7, 9, 11

KÖNYVELEÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánlkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkaező. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

BABÉRLEVELET

veszünk nagyobb mennyiségben. Mintázott ajánlatot kér Polacsek Fülöp és Fia Nyirbátor.

SZERETETADOMÁNYOKAT

A FRONTRA SZÁLLIT A HADSEGÉLYZŐ HIVATAL

SCHÖNBERGER

női, uri és gyermek divat üzlet. FIUME, Corso Francesco Giuseppe I. 24 sz.



Remek MODELL BLUZOK, selyem és bársony Crep de Chine gyapju szövetből. Vászón és batiszt ZSEBKENDŐK. Finom kivitelű legújabb divatu GALLÉR és NYAK DISZEK. KEZTYÜK ÉS HARISNYÁK mindenfélé minőségben, felnőttek és gyermekek számára.

Nagy és gazdag raktár CSIPKE, SZALAG, RUSCH és ORGANTISZ HIMZÉBEN.

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri



kiváló tisztelettel
SCHÖNBERGER.

Aprított tűzifát

kicsinyben nagyban raktárról elad és házhhoz szállit Braun Bernát és Társa Fiume Via S. Türr 5. (saját ház) köszénnagykereskedő cég. Telef. 5-28 és 16-75.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-árúk, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó áron elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

Oltott meszet

minden mennyiségben szállit

Braun Bernát és Társa
Via Stef. Türr 5 (saját ház).